

**Совет сотрудничества арабских государств Персидского залива
Генеральный секретариат**



**Руководство Совета сотрудничества арабских
государств Персидского залива по контролю
импортируемых пищевых продуктов**

2015

Руководство Совета сотрудничества арабских государств Персидского залива по контролю импортируемых пищевых продуктов

Введение

Департамент сельского хозяйства и рыбных ресурсов по экономическим вопросам Генерального секретариата Совета сотрудничества арабских государств Персидского залива (ССАГПЗ) получил привилегированное право на печатание Руководства ССАГПЗ по контролю импортируемых пищевых продуктов. Министры ССАГПЗ, ответственные за безопасность пищевых продуктов, утвердили Руководство на своей первой встрече, прошедшей в штаб-квартире ССАГПЗ в сентябре 2014 года.

Печатание этого Руководства базируется на надеждах Генерального секретариата ССАГПЗ, что распространение информации во всей своей транспарентности позволит любому получить доступ ко всем достижениям, регламентам и всем материалам, имеющим отношение к совместной деятельности государств-членов. ССАГПЗ считает важным, чтобы заинтересованные стороны и люди могли ознакомиться с достижениями ССАГПЗ и использовать материалы в различных конкретных случаях, а также получить возможность реализовывать решения, принятые государствами ССАГПЗ в области систем и общего законодательства. Это Руководство является одним из многих достижений, совместно утвержденных в области безопасности пищевых продуктов.

Государства ССАГПЗ импортируют большинство потребляемых пищевых продуктов и живых животных из зарубежных стран, и эти питательные вещества, будучи важными для жизни людей и общества, также представляют проблемы для здоровья человека и вызывают озабоченность с точки зрения безопасности окружающей среды. Поэтому Министерский комитет ССАГПЗ по безопасности пищевых продуктов признал важность совместного координирования и учреждения совместных законов и регламентов в области пищевой безопасности. Важность данного Руководства по контролю импортируемых пищевых продуктов выступает как часть усилий по укреплению и стимуляции импорта и проведению инспекций по процедурам импорта пищевых продуктов в зависимости от степени риска для здоровья без ущерба для обязательств государств-членов в отношении соглашений с ВТО, соответствующим самым лучшим международным методам работы в данной области.

Данное Руководство иллюстрирует заинтересованность государств-членов в использовании процедур контроля пищевых продуктов, базирующихся на принципе опасности импортируемых пищевых продуктов и согласующихся с требованиями к здоровью потребителя и правами на получение высококачественных пищевых продуктов без риска для здоровья. Вопросы и положения, оговоренные в Руководстве, учитывают заинтересованность государств-членов в международных законах и регламентах таких организаций как ВТО, ФАО и МЭБ.

Директорат сельского хозяйства и рыбных ресурсов

СОДЕРЖАНИЕ

1. Введение	2
2. Сфера применения	4
3. Определения	5
4. Принципы	11
5. Подход к требованиям по безопасности пищевых продуктов, основанный на оценке риска	12
5.1. Факторы, учитываемые при применении системы контроля пищевых продуктов, основанной на оценке риска.....	12
5.2. Система контроля пищевых продуктов, основанная на оценке риска	14
6. Требуемые документы и санитарно-гигиенические сертификаты	15
6.1 Требуемые документы и санитарно-гигиенические сертификаты	15
6.2 Санитарно-гигиенические свидетельства	16
Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт переработанных пищевых продуктов.....	17
Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт мяса и мясопродуктов	17
Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт молока и молокопродуктов.....	18
Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт столовых яиц и яйцепродуктов	18
Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт продуктов водных животных (<i>рыбы и рыбопродуктов, включая моллюсков, ракообразных и иглокожих</i>)	19
Фитосанитарный сертификат на экспорт пищевых продуктов растительного происхождения	19
6.3. Халяльный сертификат/сертификат о проведении халяльного убоя.....	20
Сертификат о проведении халяльного убоя на экспорт мяса и мясопродуктов	20
Халяльный сертификат на экспорт продуктов мясного происхождения.....	20
7. Инспектирование и таможенная очистка импортируемых пищевых продуктов.....	21
7.1. Уведомление о задержке и арест груза.....	21
7.2. Временный выпуск	22
7.3 Пищевые продукты, подпадающие под автоматический арест	23
8. Пищевые продукты, импортируемые с некоммерческой целью.....	23
9. Пищевые продукты, запрещенные для импорта из соображений пищевой безопасности	23
10. Запрет на импорт пищевых продуктов по санитарным и фитосанитарным соображениям	24
Приложение (1) – процедуры контроля импортируемой продукции в ССАГПЗ	Ошибка! Закладка не определена.
Приложение (2) Бланки ветеринарно-санитарных сертификатов... ..	Ошибка! Закладка не определена.
- Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт переработанных пищевых продуктов.....	30
- Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт мяса и мясопродуктов.....	32
- Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт молока и молокопродуктов	34
- Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт яиц и яйцепродуктов.....	36
- Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт продуктов водных животных (<i>рыбы и рыбопродуктов, включая моллюсков, ракообразных и иглокожих</i>)	38
- Санитарно-гигиенический и фитосанитарный сертификат на экспорт продуктов растительного происхождения.....	40
Приложение (3) – Халяльный сертификат и сертификат о проведении халяльного убоя	42
- Халяльный сертификат на экспорт продуктов мясного происхождения.....	
- Сертификат о проведении халяльного убоя на экспорт мяса и мясопродуктов.....	

1. Введение

Компетентные органы, ответственные за контроль пищевых продуктов в Совете сотрудничества арабских государств Персидского залива (ССАГПЗ), признают, что эффективные и целесообразные системы инспектирования и сертификации являются фундаментальными компонентами торговли пищевыми продуктами. Компетентные органы ССАГПЗ имеют общую цель в отношении единой и гармонизированной системы инспектирования и сертификации импорта, которая являлась бы наиболее эффективной на практике, основанной на оценке риска, и выполняла бы без ограничения обязательства соответствующих соглашений Всемирной торговой организации. Эта система будет соответствовать назначению, и будет обеспечивать защиту прав потребителя, одновременно содействуя торговле.

Компетентные органы ССАГПЗ несут ответственность за обеспечение того, чтобы вся пищевая продукция, поступающая в страны ССАГПЗ, соответствовала релевантным требованиям ССАГПЗ¹.

Средства обеспечения, предусмотренные странами-экспортерами, могут быть представлены множеством способов, например документацией и сертификацией, ссылкой на другие гарантии, предусмотренные деятельностью по инспектированию, осуществляемой компетентным органом в стране-экспортере или стороной, имеющей официальные полномочия, торговыми соглашениями, основанными на истории соответствия предыдущих поставок известного происхождения.

Это Руководство документально подтверждает стремление к научно-обоснованным системам контроля импорта и процедурам таможенной очистки, которые прозрачно и объективно применяются соразмерно потенциальным рискам для потребителей импортируемых пищевых продуктов; реагируют на новые и возникающие риски, которые могут возникнуть в глобальной системе поставок пищевых продуктов. Они также рассматривают требования к безопасности, не связанные с пищевыми продуктами².

2. Сфера применения

Это Руководство описывает принципы и нормативные требования, применяемые страной-экспортером и странами-импортерами ССАГПЗ при обеспечении безопасности и стабильности поставок импортируемых пищевых продуктов³. В этом Руководстве также предусмотрены специальные свидетельства для сертификации здоровья животных и растений.

Руководство включает стандарты Кодекса, МЭБ и Международной конвенции по карантину и защите растений в качестве международных ориентировочных показателей в соответствующих случаях.

В странах ССАГПЗ продолжается работа по гармонизации всех нормативных требований для импортируемых пищевых продуктов и обеспечению скоординированной и

¹ Все стандарты и технические регламенты в отношении пищевых продуктов можно найти на веб-сайте GSO: www.gso.org.sa

² Руководство ССАГПЗ по контролю импортируемых пищевых продуктов касается вопросов, связанных с этническими/религиозными особенностями, такими как халяльные пищевые продукты и маркировка, которые считаются легитимными факторами.

³ Пищевые продукты для личного пользования не подлежат требованиям этого Руководства и разрешены, если упаковка не повреждена и обеспечивает полную информацию, что позволяет их ввоз, например, название и номер пищевого предприятия в стране происхождения.

эффективной системы инспектирования на границах и таможенной очистки. В то время пока нормативные требования и процедуры для импортируемых товаров еще не полностью гармонизированы между странами ССАГПЗ, это Руководство внесет большой вклад в работу в направлении подхода, полностью основанного на оценке риска для обеспечения безопасности импортируемых пищевых продуктов.

3. Определения

Фальсифицированный пищевой продукт	Пищевой продукт, где к оригинальным компонентам были добавлены определенные материалы в целях ухудшения его качества и питательной ценности, или откуда частично или полностью были удалены некоторые питательные вещества, без внесения этих данных в этикетку.
Сертификат пригодности для транспортного средства	Сертификат, выдаваемый компетентным органом в стране происхождения или стране-экспортере в отношении пригодности транспортного средства, используемого для транспортировки пищевых продуктов, который подтверждает пригодность для транспортировки экспортируемых пищевых продуктов.
Компетентный надзорный орган	Официальный орган или официально признанный орган, которые имеют надзорные полномочия по контролю пищевых продуктов.
Отбраковка	Действие, предпринимаемое компетентными органами стран-импортеров ССАГПЗ, по уничтожению отбракованных пищевых продуктов, при условии, что они признаны не пригодными для потребления человеком.
Условный выпуск	Действие, предпринимаемое компетентным органом в рамках официальных мер контроля с целью разрешения импортеру выпуск груза пищевых продуктов при выполнении предписанных условий.
Груз	Определенное количество пищевых продуктов, обеспеченных одним сертификатом. Он может состоять из части партии или нескольких партий.
Контаминант	Любое вещество, не добавляемое намеренно в пищевой продукт, который присутствует в таком продукте в результате производства (включая операции, проводимые в растениеводстве, животноводстве и ветеринарии), изготовлении, переработке, приготовлении, обработке, упаковке, транспортировке или хранении такого продукта, или в результате загрязнения окружающей среды. Этот термин не охватывает фрагменты насекомых, волосы грызунов и другие посторонние вещества.
Извещение о поставке	Официальный документ, который разрешает трансфер пищевых продуктов из пункта ввоза в зону инспектирования пищевых продуктов.

Проверка документов	Обзор всех документов, сопровождающих груз.
Эквивалентность	Возможность различных систем инспекции и сертификации достигать тех же целей, а именно, ситуация, когда санитарные меры, принимаемые в стране-экспортере, отличающиеся от мер, принимаемых в стране-импортере, достигают, как подтверждает страна-экспортер, соответствующего уровня санитарной защиты страны-импортера.
Пригодность для потребления человеком	Пищевые продукты, которые пригодны для потребления человеком, в соответствии с его конечным применением, как указано техническими регламентами Совета по сотрудничеству стран Персидского залива или утвержденными альтернативными эквивалентными мерами.
Пищевой продукт	Любое вещество, переработанное, полуфабрикат или сырое, которое предназначено для потребления человеком, и включает напитки, жевательную резинку и любое другое вещество, которое использовалось в производстве, приготовлении или обработке пищевых продуктов, но не включает косметику или табачные изделия или другие вещества, используемые только в качестве лекарственных средств.
Контроль пищевого продукта	Обязательная надзорная деятельность, проводимая компетентными контрольными органами в целях защиты здоровья потребителей и для обеспечения безопасности пищевого продукта на всех этапах пищевой цепи.
Пищевая цепь	Все этапы манипуляций с пищевым продуктом, включая первичное производство, импорт, экспорт, изготовление, приготовление, переработку, фасовку, упаковку, транспортировку, хранение, распределение, подачу и продажу.
Манипуляции с пищевым продуктом	Производство пищевого продукта или изготовление, приготовление, фасовка, упаковка, поставка, транспортировка, переработка, хранение, распространение, подача, продажа, или жертвование в целях потребления человеком.
Гигиена пищевого продукта	Все условия и меры, необходимые для обеспечения безопасности и пригодности пищевого продукта на всех этапах пищевой цепи.
Инспектирование пищевого продукта	Осмотр пищевого продукта или систем безопасности пищевых продуктов компетентными надзорными органами в стране-импортере в целях контроля вторичных продуктов, процессов и конечных продуктов на протяжении всех этапов пищевой цепи для обеспечения их соответствия техническим регламентам Совета по сотрудничеству стран Персидского залива или утвержденным альтернативным эквивалентным мерам.
Этикетка пищевого	Любой ярлык, клеймо, графическое изображение или описание,

продукта	написанные, напечатанные, раскрашенные по трафарету, проштампованные, эмбоссированные или тисненые, или прикрепленные к контейнеру с пищевым продуктом
Безопасность пищевого продукта	Гарантия того, что пищевой продукт не причинит вреда потребителю, если он приготовлен и/или съеден в соответствии с его конечным использованием.
Пригодность пищевого продукта	Гарантия того, что пищевой продукт приемлем для потребления человеком в соответствии с его конечным использованием.
Система управления безопасностью пищевых продуктов	Универсальная система для всех процедур и контрольных мер по обеспечению безопасности пищевого продукта, включая применение надлежащей практики гигиены (GHP), систему анализа рисков и критических контрольных точек (НАССР) и отслеживаемость.
Отслеживаемость пищевого продукта	Возможность отслеживать передвижение пищевого продукта на протяжении всех этапов производства, переработки и распределения.
Система анализа рисков и критических контрольных точек (ХАССП)	Научно-обоснованная система, которая идентифицирует, оценивает и контролирует опасности, имеющие значимость для пищевого продукта.
Халяльный сертификат	Сертификат, выданный страной происхождения или страной-экспортером, аккредитованной (ССАГПЗ) Исламской организацией (обществом), удостоверяющий что: продукт (такой как мясо, жир, желатин, сычуг, бульон) был получен в соответствии с правилами законов Исламского Шариата, или пищевые продукты, которые содержат продукты животного происхождения или побочные продукты являются халяльными и были произведены в соответствии с правилами законов Исламского Шариата, и работа с этими пищевыми продуктами проводилась посредством оборудования и инструментов, не противоречащих учениям законов Исламского Шариата и в соответствии с техническими регламентами ССАГПЗ.
Сертификат о проведении халяльного убоя	Сертификат, выданный страной происхождения или страной-экспортером, аккредитованной (ССАГПЗ) Исламской организацией (обществом), удостоверяющий что: животное было убито в соответствии с правилами законов Исламского Шариата.
Опасность	Биологический, химический или физический агент в пищевом продукте, или его состояние, которое может оказывать негативное влияние на здоровье.

Санитарно-гигиенический сертификат⁴	Сертификат (бумажный или электронный), выданный компетентным органом в стране происхождения или стране-экспортере, удостоверяющий, что безопасность (и пригодность) груза пищевых продуктов соответствует надлежащим техническим регламентам ССАГПЗ (включая регистрационные номера пищевых предприятий) или утвержденным альтернативным эквивалентным мерам.
Заявленные свойства в отношении полезности для здоровья	<p>Любое утверждение, которое констатирует, указывает или подразумевает соотношение пищевого продукта или его составляющего компонента и пользой для здоровья. Оно включает следующее:</p> <p><i>Функция питательного вещества</i> – заявленные свойства питательного вещества, которые описывают физиологическую роль питательного вещества для роста, развития и нормальных функций организма.</p> <p><i>Другие функции</i> – эти заявленные свойства касаются особых положительных эффектов потребления пищевых продуктов или их компонентов в контексте общего пищевого рациона на нормальные функции или биологическую активность организма. Такие свойства относятся к положительному влиянию на здоровье или к улучшению функционирования, или изменению или сохранению здоровья.</p> <p><i>Сокращение риска возникновения болезней</i> – заявленные свойства, относящиеся к потреблению пищевого продукта или компонента пищевого продукта в контексте общего рациона, сокращающего риск развития болезни или имеющего лечебно-оздоровительные свойства.</p>
Проверка идентичности продукта	Визуальная инспекция, верифицирующая все сопровождающие груз документы и гарантирующая, что они соответствуют самому продукту.
Импортер	Лицо или юридическое лицо, импортирующее пищевые продукты в ССАГПЗ.
Перечень содержимого	Упаковочный лист, или накладная, или любой документ, выданный экспортирующей компанией в стране происхождения или стране-экспортере, который описывает и указывает количество пищевого продукта в грузе.
Партия	Определенное количество товара, произведенного практически в одних и тех же условиях и имеющего одинаковые характеристики, такие как происхождение, производитель, упаковщик, метки, грузоотправитель, № партии, т.д.
Микробная контаминация	Случайное попадание в пищевые продукты микроорганизмов, включая патогены и их токсины, при манипуляциях в течение пищевой цепи.

⁴ Образец сертификата должен быть определенного формата, утвержденного ССАГПЗ, который базируется на принципах, указанных в кодексе. (Ссылка: codex SACIGL 38-2001).gso.org.sa

Заявленные свойства в отношении питательности	<p>Любое утверждение, которое констатирует, указывает или подразумевает определенные питательные свойства пищевого продукта, включая, но не только, энергетическую ценность и содержание белка, жира и углеводов, а также содержание витаминов и минералов и включает:</p> <p><i>Содержание питательных веществ</i> – заявленные свойства в отношении питательности, которые описывают уровень питательных веществ, содержащихся в пищевом продукте</p> <p><i>Сравнительные характеристики питательных веществ</i> – заявленные свойства, которые сравнивают уровни питательных веществ и/или энергетической ценности двух или более пищевых продуктов.</p>
Пункт ввоза	<p>Наземный, морской или воздушный пункт таможенной границы, который обозначен как пункт ввоза партий товара, импортируемого в любую из стран Совета по сотрудничеству стран Персидского залива.</p>
Профилактическое задержание	<p>Действие, предпринимаемое компетентным органом по задержанию груза пищевых продуктов в пункте ввоза, если пищевые продукты вызывают подозрение о несоответствии техническим регламентам ССАГПЗ.</p>
Физическое обследование	<p>Действительная физическая оценка (с использованием зрения, органов чувств и обоняния) пищевых продуктов, маркировки и упаковки в пограничном пункте ввоза без лабораторного анализа, включая визуальное инспектирование общего состояния груза и проверку идентичности продукта.</p>
Выпуск для ре-экспорта	<p>Действие, предпринимаемое компетентным органом в рамках официальных мер контроля с целью разрешения импортеру реэкспортировать груз, не представляющий никакой опасности для здоровья в своей совокупности в течение предписанного срока, отвечающего всем документальным и таможенным требованиям, при условии, что пищевые продукты не используются в течение периода хранения, и при наличии документов, которые подтверждают ре-экспорт такого груза.</p>
Резервное уведомление	<p>Если груз пищевых продуктов не соответствует требованиям ССАГПЗ, компетентный орган обеспечивает резервное уведомление, которое констатирует причину резервирования, и продукт задерживается под официальным контролем.</p>
Риск	<p>Формирование возможности негативного влияния на здоровье и тяжесть этого влияния, вытекающее из опасности(ей) в пищевом продукте.</p>
Анализ риска	<p>Организованный процесс принятия решений, связанный с безопасностью пищевых продуктов, основанный на научных данных и разрабатывающий необходимые меры предосторожности и состоящий из трех компонентов: оценки риска, управления риском и сообщения о риске.</p>

Санитарные меры⁵	Любые меры, принимаемые для того, чтобы защитить жизнь или здоровье человека на территории страны от рисков, происходящих от добавок, контаминантов, токсинов или вызывающих болезни организмов в пищевых продуктах или кормах или от рисков, возникающих от болезней, переносимых пищевыми продуктами от животных, растений или от рисков, возникающих из любой опасности в пищевых продуктах.
Требования	Критерии, установленные или требуемые компетентными органами в отношении торговли пищевыми продуктами, охватывающие защиту здоровья людей, защиту потребителей и условия честной конкурентной борьбы.
Стандарты	Документ, который формулирует для обычного и частого использования правила и инструкции или характеристики продуктов, операций или релевантных методов их производства, выполнение которых не должно быть обязательным. Этот документ может включать или рассматривать, в частности, требования к терминам, определениям, упаковке и маркировке или мечению, которые касаются продуктов, операций или методов производства.
Таможенная декларация	Документ, предоставляемый владельцем или его представителем, описывающий пищевые продукты, подлежащие импорту, и который соответствует надлежащим таможенным требованиям Совета по сотрудничеству стран Персидского залива.
Технические регламенты	Требования, выдвигаемые ССАГПЗ (Организация по стандартам в Заливе), выполнение которых является обязательным.
Показания температуры. Регистрация в течение транспортировки.	Общие показания (бумажные или электронные) температур в течение транспортировки охлажденных и замороженных пищевых продуктов посредством использования (термографов) устройств для измерения температуры циркулирующего воздуха или температуры пищевых продуктов.
Временный выпуск	Действие, предпринимаемое компетентным органом в рамках официальных мер контроля с целью разрешения импортеру перевозить груз пищевых продуктов из пункта ввоза на склад до выдачи официального разрешения на выпуск.
Транспортное средство	Любое средство транспорта, морское, наземное или воздушное, предназначенное для транспортировки пищевых продуктов

⁵ Санитарные меры включают все законы, декреты, регламенты, требования и процедуры, включая, между прочим, критерии конечного продукта, процессы и методы производства, тестирование, инспектирование, сертификацию и утверждение процедур, положения по релевантным статистическим методам, процедуры отбора проб и методы оценки риска и требования к упаковке и мечению, имеющие непосредственное отношение к безопасности пищевых продуктов.

4. Принципы

Все грузы пищевых продуктов, ввозимые в страны ССАГПЗ, регулируются гармонизированными нормативными требованиями⁶. Нормативные требования подлежат постоянному пересмотру, так как страны ССАГПЗ работают в направлении полностью унифицированного нормативного режима⁷.

Требования к инспектированию и сертификации, применяемые к аспектам импорта пищевых продуктов, должны быть основаны на оценке риска в максимально возможной степени, где контрольные меры применяются в пропорции к возможным рискам для потребителя. Тип и периодичность инспектирования во время ввоза груза пищевых продуктов, процедуры таможенной очистки должны отражать этот подход.

Страны-экспортеры должны применять технические регламенты и стандарты стран ССАГПЗ в качестве первичной основы для сертификации грузов пищевых продуктов. Если ССАГПЗ считает таковое необходимым, то, напр. если действующие технические регламенты и стандарты ССАГПЗ не являются всесторонними в отношении специальных требований для определенных импортируемых пищевых продуктов, ССАГПЗ может сослаться на стандарты, руководства и рекомендации Кодекса, МЭБ и МККЗР в качестве основы для сертификации (и других гарантий).

Все аспекты систем сертификации и инспектирования ССАГПЗ должны быть оформлены документально и быть прозрачными, а детали нормативных требований и операционных процедур должны быть доступны странам-экспортерам и другим заинтересованным лицам по запросу.

Компетентные органы стран ССАГПЗ должны стремиться к равностепенному выполнению нормативных требований и операционных процедур с учетом множества пунктов ввоза импортируемых пищевых продуктов.

Сертификация грузов, сопровождаемых полной документацией подробной информации по каждому грузу пищевых продуктов является ключевым компонентом контроля импорта пищевых продуктов, применяемого странами ССАГПЗ; экспортирующая страна должна принять все меры для обеспечения подлинности и точности официальной сертификации и сертификации официально-признанными органами.

Законодательство стран ССАГПЗ предусматривает гибкую сертификацию и другие гарантии, если система контроля пищевых продуктов, применяемая компетентным органом страны-экспортера, официально признана ССАГПЗ. Гибкость может быть следствием различной деятельности, например, после аудита систем в странах-экспортерах, регистрации утвержденных объектов в странах-экспортерах, заключения меморандумов о соглашении, соглашений о взаимном признании и соглашений о равноценности.

ССАГПЗ признает три уровня организационных вопросов:

- Копирование требований ССАГПЗ
- Признание системы страны-импортера в качестве «аналогичной» с точки зрения безопасности пищевых продуктов, даже если системы/требования отличаются
- Эквивалентность систем/мер после официальной оценки системы/мер страны-экспортера.

6

7

Насколько это возможно, нормативные требования должны применяться равноценным образом, как к импортируемым пищевым продуктам, так и к отечественной продукции.

Компетентные органы стран ССАГПЗ должны предусматривать эффективный обмен информацией по системам сертификации и инспектирования с компетентными органами других стран, а также предусмотреть механизм обмена информацией в чрезвычайных ситуациях.

5. Подход к требованиям по безопасности пищевых продуктов, основанный на оценке риска

Это Руководство нацелено на продвижение применения систем контроля пищевых продуктов, основанных на оценке риска посредством систематической идентификации и классификации рисков для здоровья, ассоциированных с различными пищевыми продуктами в соответствии с их предполагаемым использованием, тем самым содействуя эффективному и целесообразному распределению правительственных и промышленных ресурсов при обеспечении безопасности пищевых продуктов.

5.1. Факторы, учитываемые при применении системы контроля пищевых продуктов, основанной на оценке риска

Классификация импортируемых пищевых продуктов

Пищевые продукты необходимо классифицировать в соответствии с их способностью передавать болезни пищевого происхождения с учетом их предполагаемого конечного использования. Эта классификация должна быть разработана на основе общих профилей риска для различных типов пищевых продуктов, и она, в основном, будет независима от страны происхождения или особенностей груза.

Профили риска для классификации пищевых продуктов должны включать ссылку на:

- Вероятность контаминации биологическими, химическими и/или физическими опасностями
- Вероятность значительных уровней контаминации, существующих на протяжении всей пищевой цепи
- Потенциальные риски для здоровья человека в отношении всей популяции
- Потенциальные риски для здоровья человека в отношении восприимчивых субпопуляций
- Влияние потребительской практики на изменение рисков⁸.

Пищевые продукты необходимо классифицировать в три общие категории: высокий, средний или низкий потенциальный риск для здоровья человека. Классификации пищевых продуктов ССАГПЗ могут меняться на основе новых научных данных о потенциальных рисках болезней пищевого происхождения для здоровья человека.

История соответствия импортируемых пищевых продуктов

Страны ССАГПЗ должны систематически документировать историю соответствия импортируемых пищевых продуктов, которые были сертифицированы или застрахованы

⁸ Фактор риска не будет препятствовать импорту пищевого продукта, но поможет компетентным органам в странах-членах ССАГПЗ определить следует ли определенный продукт перевести в категорию более высокой степени риска и следует ли применять к нему более строгие меры контроля.

иным образом, как отвечающие соответствующим техническим регламентам и законодательству по контролю пищевых продуктов ССАГПЗ. Оценка истории соответствия будет в основном основана на данных, собранных из проверок документов, физических инспекций и лабораторных тестирований импортируемых грузов пищевых продуктов из определенной страны происхождения.

Информация по соответствию, предоставляемая компетентным органом в стране-экспортере, также может учитываться. Оценка истории соответствия может также относиться к типам пищевых продуктов, представляющим определенный интерес, напр. пищевые продукты высокого риска или пищевые продукты с характеристиками, которые вызывают определенную озабоченность у потребителей.

Документирование истории соответствия должно включать ссылку на:

- Правильность всей документации, сопровождающей груз пищевых продуктов, включая свидетельства
- Результаты физических проверок/исследований, включая проверку идентичности продукта
- Результаты нацеленного лабораторного тестирования.

Элементы истории соответствия включают:

- 1- Количество несоответствий, замеченных в отношении продукта/поставщика/страны в данном году;
- 2- Тяжесть несоответствия в отношении здоровья человека и защиты потребителя;
- 3- Опубликованные или конфиденциальные отчеты из других органов по надзору за пищевыми продуктами по схожим несоответствиям;
- 4- Результаты инспекций на местах, проводимых органами по надзору за пищевыми продуктами в стране-экспортере;
- 5- Другая соответствующая информация из различных источников (включая СМИ).

Подтверждение новых или возникающих опасностей при поставке пищевых продуктов

Компетентные органы стран ССАГПЗ должны взаимодействовать с компетентными органами других стран при идентификации и управлении рисками новых и возникающих опасностей при поставке пищевых продуктов.

Если страны ССАГПЗ не располагают техническими возможностями проводить мониторинг импортируемых пищевых продуктов на наличие новых или возникающих опасностей, ожидается, что компетентный орган в стране-экспортере применял те же исследования и меры предосторожности, как и в отношении пищевых продуктов для отечественного рынка.

Подход целостной пищевой цепи к безопасности пищевых продуктов

Страны ССАГПЗ признают, что самые эффективные и целесообразные средства сокращения пищевых рисков для потребителя часто достигаются применением контрольных мер в течение первичного производства и переработки в стране происхождения. В дальнейшем, инспекция в пункте ввоза считается ограниченной мерой обеспечения безопасности и пригодности импортируемых пищевых продуктов.

Специальные мероприятия с компетентными органами в странах-экспортерах, которые обеспечивают безопасность пищевых продуктов в течение первичного производства, поощряются странами ССАГПЗ.

Они могут включать альтернативные меры, основанные на:

- Пищевых продуктах, сертифицированных как произведенные на зарегистрированном или другим образом официально-признанном пищевом предприятии в стране-экспортере и подлежащем аудиту странами ССАГПЗ или их агентами
- Меморандуме о взаимопонимании между компетентными органами
- Соглашениях об эквивалентности, включающих параграф по «эквивалентности»
- Более широких торговых соглашениях, например, взаимных признаниях систем инспектирования и сертификации

5.2. Система контроля пищевых продуктов, основанная на оценке риска

Инспекция в пункте ввоза в рамках системы контроля пищевых продуктов, основанной на оценке риска, будет основываться на:

- Сертификации, гарантиях страны-экспортера и требованиях к инспекции импорта для всех грузов пищевых продуктов, указанных в технических регламентах ССАГПЗ
- Типе и периодичности проверок документов и физических инспекций, которые установлены на основании критериев, учитываемых при применении системы контроля пищевых продуктов, основанной на оценке риска
- Применении системы инспектирования в пункте ввоза, базирующейся на эффективности работы, основанной на уровне соответствия импортным требованиям ССАГПЗ в течение продолжительного периода времени. Как только будет установлен уровень соответствия путем сбора и анализа исторических данных, можно включить более направленные факторы риска (а именно, импортера, изготовителя/производителя, торговое название или фирменную марку и страну происхождения).
- Специальных мероприятиях по инспектированию импорта, которые признают гарантии, предоставляемые компетентным органом в стране-экспортере.

Пищевые продукты классифицируются в три категории, в соответствии со степенью/мерой их потенциального риска для здоровья человека; эти категории включают высокий, средний или низкий потенциальный риск для здоровья человека.

Комитет безопасности пищевых продуктов ССАГПЗ должен разработать список пищевых продуктов в рамках каждой из вышеперечисленных категорий на утверждение Министерского совета ССАГПЗ. Списки также должны определять периодичность различных инспекций (например, физических проверок и отбора проб для лабораторного тестирования), проводимых в отношении различных категорий риска пищевых продуктов, которые должны корректироваться/обновляться с учетом новой информации или научных данных, касающихся типов пищевых продуктов и/или потенциальных опасностей.

Оперативными компонентами системы контроля пищевых продуктов, основанной на оценке риска, являются:

- проверки документов всех грузов
- физические проверки при необходимости, включающие проверки идентичности продуктов
- отбор проб и лабораторный анализ пищевых продуктов при необходимости

- гармонизированные правила для определения типа и периодичности инспектирования
- механизмы обмена информацией с компетентным органом в стране-экспортере
- верификация систем обеспечения качества, используемых импортерами, на их соответствие официальным требованиям

Каждая страна участник ССАГПЗ должна применять гармонизированные правила, основанные на оценке риска, при определении периодичности и типа процедур инспектирования для обеспечения безопасности пищевых продуктов. Это включает поощрение за высокий уровень соответствия.

6. Требуемые документы и санитарно-гигиенические сертификаты

Все грузы импортируемых пищевых продуктов должны быть обеспечены соответствующей документацией и сертификацией. Подлинность и точность официальной сертификации и сертификации официально-признанными органами должны периодически проверяться и инспектироваться странами ССАГПЗ.

6.1 Требуемые документы и санитарно-гигиенические сертификаты⁴

Все грузы импортируемых пищевых продуктов должны сопровождаться оригинальным санитарно-гигиеническим сертификатом, выдаваемым компетентным органом в стране происхождения или официально признанным органом. Санитарно-гигиенический сертификат должен удостоверяет соответствие требованиям к пищевой безопасности и техническим требованиям стран ССАГПЗ, и при необходимости ветеринарные и фитосанитарные требования.

Документация, выдаваемая или утвержденная соответствующим компетентным органом или официально-признанными органами в стране происхождения или другими назначенными организациями, должна включать:

- Таможенную декларацию
- Разрешение на поставку⁵
- Коммерческую лицензию/Коммерческий реестр в соответствующей сфере
- Санитарно-гигиенический сертификат⁶
- Список ингредиентов
- Сертификат о проведении халяльного убоя на мясо и мясо птицы / Халяльный сертификат на пищевые продукты, содержащие ингредиенты животного происхождения в соответствии с требованиями, указанными в разделе 6.3
- Дополнительную документацию на любые этикетки с заявленными свойствами (питательность, полезность для здоровья, другие характеристики) при необходимости. *Заявленные свойства о питательности и полезности для здоровья пищевых продуктов должны быть приемлемы, только если заявленные*

⁴ ССАГПЗ не имеет механизм предварительного официального утверждения; следовательно, сертификация остается ключевым средством обеспечения соответствия системы и продукта требованиям безопасности пищевых продуктов. До сих пор ССАГПЗ признает пригодность «альтернативных мер» торговых партнеров

⁵ Документ, выданный транспортно-экспедиционным агентством агенту по очистке от таможенных пошлин/брокеру в стране назначения с общей информацией о судне/транспортном средстве и его содержимом. Как только агент/брокер получит этот документ, он/она может начать оформление таможенных деклараций и регистрацию бланка таможенной декларации.

⁶ Санитарно-гигиенический сертификат является основным страховым свидетельством, которое должно выдаваться заинтересованным компетентным органом, поскольку остальные документы предусматривают вариативность, так как они могут выдаваться релевантными организациями. Образец ветеринарно-гигиенического сертификата должен быть определенного формата, одобренного ССАГПЗ, который базируется на указанных в кодексе принципах. (Ссылка: codex CAC/IGL 38-2001).

свойства и формулировка были утверждены признанными на международном уровне научными органами.

- Температурные данные при необходимости
- Любую дополнительную документацию по запросу компетентных органов ССАГПЗ в случае инцидентов и чрезвычайных ситуаций.

Электронные санитарно-гигиенические сертификаты являются приемлемой альтернативой бумажным сертификатам, сопровождающим груз импортируемых пищевых продуктов, если система электронной сертификации была принята странами ССАГПЗ в качестве легитимных документов.

6.2 Санитарно-гигиенические свидетельства

Санитарно-гигиенические свидетельства должны быть задекларированы в соответствующем разделе стандартных форм санитарно-гигиенических сертификатов, как указано в Приложении 2, компетентным органом в стране происхождения/стране отправки как главная гарантия системы соответствия и безопасности пищевых продуктов. Требования ССАГПЗ будут выданы в качестве дополнений к этому Руководству.

От страны-экспортера требуется сертификация или другое подтверждение того, что пищевой продукт удовлетворяет требованиям страны-импортера. Сертификация страны-экспортера должна указывать, что пищевой продукт удовлетворяет требованиям страны-импортера (например, ССАГПЗ).

В случае применения мер, включая признание системы страны-импортера «сопоставимой» с точки зрения безопасности пищевых продуктов, даже если применяются различные системы/требования, и систем эквивалентности после официальной оценки системы страны-экспортера, соответствующий компетентный орган в стране-экспортере согласно эквивалентности или другим соглашениям должен иметь возможность сертифицировать предприятия, которые желают осуществлять экспорт в страны ССАГПЗ. Это, однако, не исключает право страны ССАГПЗ периодически проверять соответствующую инспекционную систему стран-экспортеров, включая отбор проб на сертифицированных предприятиях.

В случае, когда сертификация соответствия была оформлена третьей страной, оперирующей в стране происхождения/отправки, компетентный орган страны-экспортера должен гарантировать целостность, беспристрастность и независимость официальной или официально признанной системы сертификации.

В случае, если зарубежное мясоперерабатывающее предприятие (бойня/перерабатывающий завод) заинтересовано в экспорте в страны ССАГПЗ, оно не должно начинать экспортные поставки в ССАГПЗ, если только оно не было утверждено ССАГПЗ или у ССАГПЗ нет технических соглашений с компетентным органом страны-экспортера.

Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт переработанных пищевых продуктов

Пищевой продукт соответствует существующим требованиям ССАГПЗ.	
С пищевым продуктом(ами) обращались в соответствии с требованиями ССАГПЗ на предприятии, которое подвергалось инспектированию компетентным органом и/или официально признанным органом, и которое применяет систему управления безопасностью пищевых продуктов, основанную на принципах ХАССП, или эквивалентную систему.	

Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт мяса и мясопродуктов

Мясо/мясопродукты соответствуют существующим требованиям ССАГПЗ.	
Источник мяса должен отвечать критериям МЭБ, которые касаются пригодности для потребления человеком.	
Животные были убиты на бойне, которая утверждена органами ССАГПЗ и находится под контролем компетентного органа страны-экспортера.	
Мясо получено от животных, которые подвергались предубойной и послеубойной инспекции компетентным органом в соответствии с требованиями ССАГПЗ.	
С мясом и/или мясопродуктами обращались в соответствии с требованиями ССАГПЗ на предприятии, которое подвергалось инспектированию компетентным органом и которое применяет систему управления безопасностью пищевых продуктов, основанную на принципах ХАССП, или эквивалентную систему.	
Надлежащая ветеринарная практика применялась при использовании ветеринарных лекарственных средств (включая гормоны роста), и сельскохозяйственные химикаты в живых животных, а также любые остатки в мясе соответствуют требованиям ССАГПЗ.	
Мясо/мясопродукт происходит от животных, которые не были убиты в целях искоренения/контроля болезни.	
Мясо/мясопродукт не был получен от животных, которым скармливали переработанные животные белки, за исключением рыбной муки, в соответствии с требованиями ССАГПЗ.	

Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт молока и молочных продуктов⁷

Молоко/молочный продукт соответствует существующим требованиям ССАГПЗ.	
Молоко/молочный продукт был получен от здоровых животных, которые подвергались официальным инспекциям со стороны ветеринарной службы и соответствуют требованиям ССАГПЗ.	
С молоком/молочным продуктом обращались в соответствии с требованиями ССАГПЗ на предприятии, которое подвергалось инспектированию компетентным органом и которое применяет систему управления безопасностью пищевых продуктов, основанную на принципах ХАССП, или эквивалентную систему.	
Надлежащая ветеринарная практика применялась при использовании ветеринарных лекарственных средств (включая гормоны роста), и сельскохозяйственные химикаты в живых животных, а также любые остатки в мясе соответствуют требованиям ССАГПЗ	

Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт столовых яиц и яйцепродуктов

Яйца/яйцепродукты соответствуют существующим требованиям ССАГПЗ.	
Источник яиц/яйцепродуктов должен удовлетворять критериям МЭБ, касающимся пригодности для потребления человеком.	
С яйцами/яйцепродуктами обращались в соответствии с требованиями ССАГПЗ на предприятии, которое подвергалось инспектированию компетентным органом и которое применяет систему управления безопасностью пищевых продуктов, основанную на принципах ХАССП, или эквивалентную систему.	
Яйца не были получены от птиц, которым скармливали переработанные животные белки, за исключением рыбной муки, согласно требованиям ССАГПЗ	

⁷ Молочные термины включают названия, обозначения, символы, графические изображения или другие значки, которые относятся к или означают, прямо или косвенно, молоко или молочные продукты (CAC STAN 206-1999).

Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт продуктов из водных животных⁸
(включая рыбу и рыбные продукты, моллюски, ракообразных и иглокожих)

Продукты, происходящие от водных животных, находятся в соответствии с существующими требованиями ССАГПЗ.	
Продукты, происходящие от водных животных, были получены от нетоксичных видов, которые не вызывали никаких признаков болезни	
Если водные животные выращены на фермах или в зонах производства аквакультуры, то выполнение гигиенических требований находится под контролем компетентного органа.	
Продукты, происходящие от водных животных, должны удовлетворять критериям МЭБ, имеющим отношение к пригодности для потребления человеком.	
Водным животным скармливали корм, который был произведен в соответствии с принципами НПП и ХАССП или эквивалентными принципами, и был свободным от любых физических, химических или биологических контаминантов, запрещенных на международном уровне.	
Водным животным не скармливали корм, содержащий животный белок, за исключением рыбной муки из различных видов, кроме культивированных.	
С продуктами, происходящими от водных животных, обращались в соответствии с требованиями ССАГПЗ на предприятии, которое подвергалось инспектированию компетентным органом и/или официально признанным органом, и которое применяет систему управления безопасностью пищевых продуктов, основанную на принципах ХАССП, или эквивалентную систему.	

Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт растений и пищевых продуктов растительного происхождения

Настоящим удостоверяется, что растения, продукты растительного происхождения или другие поднадзорные товары, описанные здесь, были проинспектированы и/или протестированы согласно официальным процедурам и считаются свободными от карантинных вредителей, указанных страной-импортером, и удовлетворяют существующим фитосанитарным требованиям	
---	--

⁸ Под **водными животными** подразумевают все этапы развития (включая икру и гаметы) рыб, моллюсков, ракообразных и амфибий, происходящих с предприятий по выращиванию аквакультуры или полученных из дикой природы, для потребления человеком. (Кодекс здоровья водных животных – 2012 – МЭБ)

стран ССАГПЗ, включая те, которые касаются поднадзорных некарантинных вредителей.	
---	--

6.3. Халяльный сертификат/сертификат о проведении халяльного убоя

Верификация⁹ халяльного сертификата/сертификата о халяльном убое должна проводиться для всех грузов соответствующих пищевых продуктов. В отношении мяса и мясопродуктов Мусульманская организация¹⁰, утвержденная ССАГПЗ (общества, организации /советы Ислама) в стране-экспортере, должна контролировать процесс убоя и предоставлять документацию в соответствии с требованиями ССАГПЗ.

Если мясо произведено в одной стране, а страна происхождения мяса – другая, то компетентный орган в стране производства должен предоставить сертификацию, что мясо, используемое при производстве такое же, как описано в оригинальном сертификате о проведении халяльного убоя, предоставленном страной отправителем.

Свидетельства, приведенные ниже, должны быть зарегистрированы в рамках стандартной формы для халяльного сертификата и сертификата на халяльный убой, как указано в (Приложении 3):

Сертификат о проведении халяльного убоя на экспорт мяса и мясопродуктов

Убой был произведен на утвержденной бойне и под надзором назначенного Исламского органа власти, который был утвержден соответствующими органами в ССАГПЗ, и в присутствии представителя Исламского органа власти мясниками-мусульманами с помощью ножа, и в том месте, где не разрешено убивать свиней	
Свежее мясо (охлажденное или замороженное), происходит из страны и предприятия, которое имеет разрешение на экспорт халяльного мяса в ССАГПЗ; животный источник халяльный ¹¹	

Халяльный сертификат на экспорт продуктов мясного происхождения

Пищевые продукты животного происхождения, включая производные жира и мяса (такие как	
--	--

⁹ Объединенная группа ССАГПЗ, которая проводит аудиты в различных странах в сотрудничестве с исламскими ассоциациями стран происхождения в странах происхождения и публикует список санкционированных боен по халяльному убою.

¹⁰ Мусульманские организации (исламские ассоциации) должны соответствовать стандарту ССАГПЗ № 2055/2010. Ранее утвержденные бойни по халяльному убою и исламские ассоциации в странах происхождения автоматически получают право сертифицировать халяльные продукты на экспорт во все страны-члены ССАГПЗ. Список утвержденных боен и исламских ассоциаций должен корректироваться в соответствии с гармонизированными требованиями.

¹¹ Под «животным источником, являющимся халяльным» имеют в виду то, что животное разрешается по исламской религии потребляться в пищу как продукт согласно соответствующим техническим регламентам ССАГПЗ, в которых упоминаются виды животных, которых исламская религия не разрешает есть в качестве пищевого источника, например, свинину, диких животных, токсические растения, генетически модифицированные пищевые продукты, алкоголь..., т.д. и которые убиваются в соответствии с исламскими указаниями (халяль).

желатин), используемые в качестве ингредиентов переработанных пищевых продуктов, были извлечены под контролем Исламского органа власти в стране-производителе и утверждены ССАГПЗ на основе оригинального халяльного сертификата на убойных животных, выданного Исламской организацией, утвержденной ССАГПЗ в стране происхождения; были предоставлены гарантии, что производные мяса и жира, используемые при переработке пищевых продуктов, и есть те производные, которые указаны в оригинальных халяльных сертификатах	
--	--

7. Инспектирование и таможенная очистка импортируемых пищевых продуктов

Этапы процесса инспектирования и таможенной очистки для грузов импортируемых пищевых продуктов приведены в Приложении 1. Инспекция и таможенная очистка грузов импортируемых пищевых продуктов должны проводиться в соответствии с нормативами и техническими регламентами ССАГПЗ, и, при необходимости, принципами и стандартами соответствующих международных организаций, например Кодекса, МЭБ, МККЗР.

7.1. Уведомление о задержке и арест груза

Если обнаружено, что груз пищевых продуктов не соответствует требованиям ССАГПЗ, компетентный орган выдает уведомление о задержке с указанием причины задержания, а на продукт налагается арест¹¹ под официальным контролем.

Ситуации, когда на грузы будет наложен арест, включают:

- Отсутствие списка содержимого
- Несовпадение наименований пищевых продуктов, описанных в сертификате, и наименований в грузе
- Отсутствие оригинальной копии необходимого санитарно-гигиенического сертификата и/или ссылочного номера электронного санитарно-гигиенического сертификата
- Санитарно-гигиенический сертификат выдан раньше, чем пищевой продукт был произведен
- Санитарно-гигиенический сертификат был выдан после того, как пищевые продукты были отправлены
- Пищевой продукт был произведен раньше, чем был выдан сертификат о проведении халяльного убоя
- Отсутствие оригинальной копии сертификата о проведении халяльного убоя при поставках мяса и мяса птицы и халяльного сертификата на необходимые пищевые продукты, как упомянуто в разделе 3: Определения
- Мясо или мясопродукты, произведенные на пищевых предприятиях/бойнях, не включенных/утвержденных странами ССАГПЗ

¹¹ Арест/задержание груза пищевых продуктов необязательно ведет к отбраковке; пока ССАГПЗ не имеет системы предварительного утверждения/регистрации для санкционирования стран и производителей определенных пищевых продуктов, они имеют право в таких случаях задерживать груз под контролем Таможенного департамента до полного инспектирования ответственным за пищевую безопасность лицом. Последующие действия могут включать, но не ограничиваться этим, отбор проб, запрос на/верификацию информации компетентным органом страны происхождения/отправки.

- Сломанные или измененные защитные пломбы/замки до проведения официальной инспекции
- Любые признаки фальшивой сертификации.

7.2. Временный выпуск

Временный выпуск¹² партии может быть разрешен в случае несоответствия некоторым требованиям к импорту, не связанным с безопасностью пищевых продуктов, и пока не истек срок годности пищевого продукта, или пока он не запрещен. Контрольные мероприятия во время временного выпуска могут включать положения по финансовой безопасности импортера и декларацию, что партия будет выпущена только после официальной таможенной очистки.

Временный выпуск партии может быть разрешен, если пищевой продукт не испорчен, срок его годности не истек, и он не запрещен (на уровне страны и на международном уровне); решение должно сопровождаться финансовой гарантией или письменным обязательством не уничтожать партию до ее полного выпуска.

Временный выпуск партии может быть разрешен в случае нарушений, которые не влияют на безопасность пищевого продукта. В данном случае манипуляции с партией должны проводиться надлежащим образом, а решение должно сопровождаться финансовой гарантией или письменным обязательством не уничтожать партию до ее полного выпуска, учитывая партии, транспортировка которых осуществляется по воде или по земле в данном регионе.

Если это разрешено в соответствии с техническими регламентами ССАГПЗ для арестованных партий, импортер может потребовать:

- а. Дополнительную информацию от производителя / поставщика или компетентного органа в стране происхождения и/или стране-экспортере для подтверждения заявления о соответствии продукта
- б. Повторения лабораторного анализа проб, признанных несоответствующими, в аккредитованной лаборатории и под официальным надзором
- в. Изменения конфигурации партии в соответствии техническим регламентом ССАГПЗ
- г. Изменения обозначения партии как непригодной для потребления человеком
- д. Реэкспорта партии
- е. Уничтожения под надзором компетентного органа.

В случае непредоставления документов по импорту, за исключением санитарно-гигиенического или халяльного сертификата, партия может быть арестована под финансовые гарантии, подписанное обязательство или временно выпущена на 15 дней или другой подходящий период, определенный компетентным органом, пока не будет предоставлена соответствующая документация. В случае непредоставления импортной документации в течение указанного времени импортер должен вернуть партию в страну происхождения или другую страну в соответствии с международными торговыми указаниями.

¹² Временный выпуск относится к импортируемому грузу под контролем импортера пищевых продуктов под предпринятые и/или финансовые гарантии, когда содержимое груза может храниться на складах импортера, но не может продаваться или потребляться до полного устранения нарушения (например, недостающие документы, длительный отбор проб). Очевидно, что импортер должен гарантировать целостность и безопасность продукта в течение периода контроля.

Компетентный орган оставляет за собой право принять все меры предосторожности в отношении партии для защиты здоровья потребителей¹³ (а именно, при отсутствии научного подтверждения), включая отказ и/или реэкспорт партии.

7.3 Пищевые продукты, подпадающие под автоматический арест

Пищевой продукт подлежит аресту под контролем страны-импортера/Таможенного департамента, если:

- Предыдущие поставки данного типа пищевого продукта были многократно признаны несоответствующими
- Пищевые продукты запрещены для ввоза в ССАГПЗ в соответствии с решениями компетентных органов в странах-членах ССАГПЗ
- Пищевой продукт уже был отбракован другой страной
- Пищевой продукт происходит из стран или регионов, на которые распространяются международные предупреждения в отношении здоровья.

8. Пищевые продукты, импортируемые с некоммерческими целями

Пищевые продукты, импортируемые с некоммерческими целями, обозначаются как:

- Пищевой продукт для личного потребления – как определено гармонизированными правилами стран ССАГПЗ
- Пробы пищевых продуктов для научных исследований и те, которые не будут использоваться для потребления человеком
- Рекламные образцы пищевых продуктов для некоммерческого распространения для потребления в пищу, сопровождающиеся санитарно-гигиеническим сертификатом и имеющие специальную маркировку (бесплатный образец)
- Пищевые образцы для использования на сезонных выставках и фестивалях, если
 - импортер предоставит гарантии в отношении пригодности пищевых продуктов для цели, для которой они предназначены
 - продажа и распространение пищевого продукта запрещена за пределами или после завершения события.

Пищевые продукты, импортируемые с некоммерческими целями, являются исключением из некоторых требований к импортируемым пищевым продуктам, описанным в данном руководстве, что указано в технических регламентах и стандартах ССАГПЗ. От этих пищевых продуктов могут отбираться пробы на лабораторный анализ для подтверждения их пригодности для данной цели, если это считается необходимым компетентным органом.

9. Пищевые продукты, запрещенные для импорта из соображений пищевой безопасности

Следующие пищевые продукты запрещены для ввоза и не должны инспектироваться:

- Пищевые продукты, не обеспеченные гарантиями пищевой безопасности компетентного органа в стране происхождения / стране-экспортере

¹³ СФС соглашение ВТО предусматривает согласно статье 7-5 временные меры предосторожности. ССАГПЗ осведомлен об этом и не заинтересован злоупотреблять этим правом. Однако применение мер предосторожности необходимо, чтобы иметь дело со случаями, когда отсутствует научное подтверждение, как средство защиты потребителя от возможных рисков для здоровья.

- Пищевые продукты из стран или регионов, на которые распространяются международные предупреждения в отношении здоровья¹⁴
- Пищевые продукты, отбракованные другими странами по причинам пищевой безопасности, где решение об отбраковке обеспечивает научные доказательства или достаточную информацию для указания того, что пищевой продукт не безопасен для потребления человеком¹⁵
- Пищевые продукты, запрещенные по религиозным соображениям (с точки зрения пригодности)
- Пищевые продукты с ингредиентами или добавками, которые не разрешены исходя из научных свидетельств или требований международных стандартов ССАГПЗ
- Пищевые продукты из диких животных и растений, которые не разрешены исходя из научных свидетельств или требований международных стандартов ССАГПЗ
- Пищевые продукты, обозначенные как запрещенные по соображениям здоровья, описанным странами ССАГПЗ.

Пищевые продукты, требующие особого внимания:

Следующие пищевые продукты требуют особого внимания¹⁶ во время инспекции в пункте ввоза:

- Пищевые продукты, поступающие в пункт пересечения границы впервые
- Пищевые продукты, не соответствующие стандартам пищевой безопасности в стране происхождения/стране отправки
- Пищевые продукты с историей многократных нарушений стандартов пищевой безопасности ССАГПЗ
- Пищевые продукты, отбракованные другими странами из-за несоответствия некоторым требованиям импорта, не связанным с пищевой безопасностью.

10. Запрет на импорт пищевых продуктов по санитарным и фитосанитарным соображениям

Импорт любой партии импортируемой пищевой продукции может быть запрещен¹⁷ по санитарным или фитосанитарным соображениям, чтобы защитить жизнь и здоровье людей, животных, растений и окружающей среды так, как считается необходимым странами ССАГПЗ.

На любой такой запрет распространяются следующие положения:

¹⁴ Ключевые международные источники предупреждения в отношении здоровья, от которых зависит ССАГПЗ, включают INFOSAN, МЭБ в дополнение к предупреждениям и сигналам из региональных сетей. Между тем, ССАГПЗ в настоящее время разрабатывает свою региональную систему быстрого оповещения компетентных органов стран-членов для обеспечения быстрого обмена и управления информацией.

¹⁵ Юридические требования ССАГПЗ (страны-импортеры) замещают другие требования, соответствующие требованиям Кодекса, МЭБ и МККЗР и имеющие отношение к безопасности и пригодности пищевых продуктов (а именно, халяльных).

¹⁶ Процедуры «особого внимания» включают, но не ограничиваются этим, инспекцию более высокого уровня, задержание, длительный лабораторный анализ и запрос/верификацию информации от компетентного органа страны происхождения/отправки.

¹⁷ Запрет на пищевые продукты базируется на научных свидетельствах и ссылается на органы, учреждающие международные стандарты.

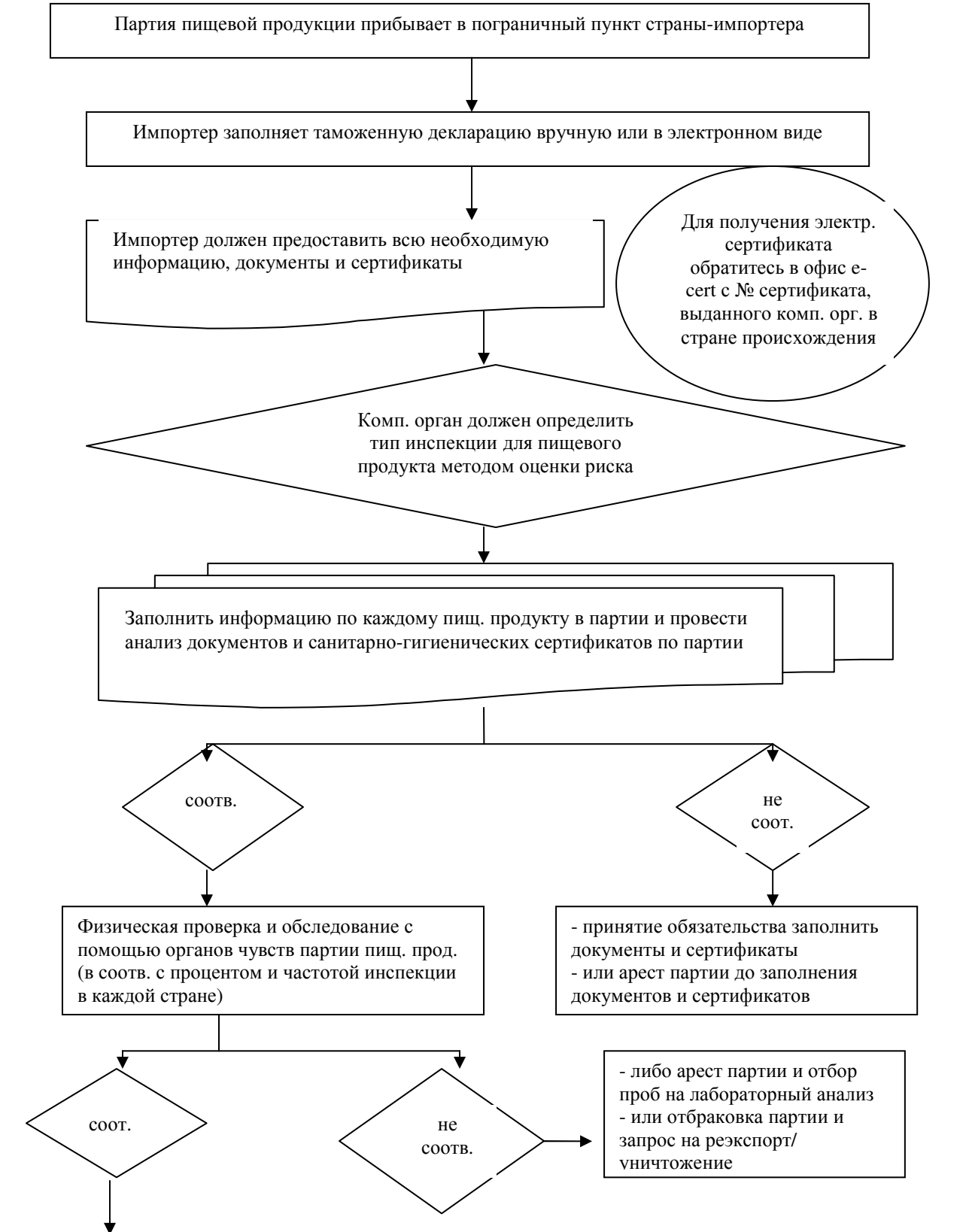
ССАГПЗ заинтересован, как и все страны, в защите своих потребителей в случае зарегистрированных инцидентов/чрезвычайных ситуаций и обеспечивает гармонизированный план управления. Кроме того, о всех решениях по запретам должны уведомляться секретари ВТО/СФС

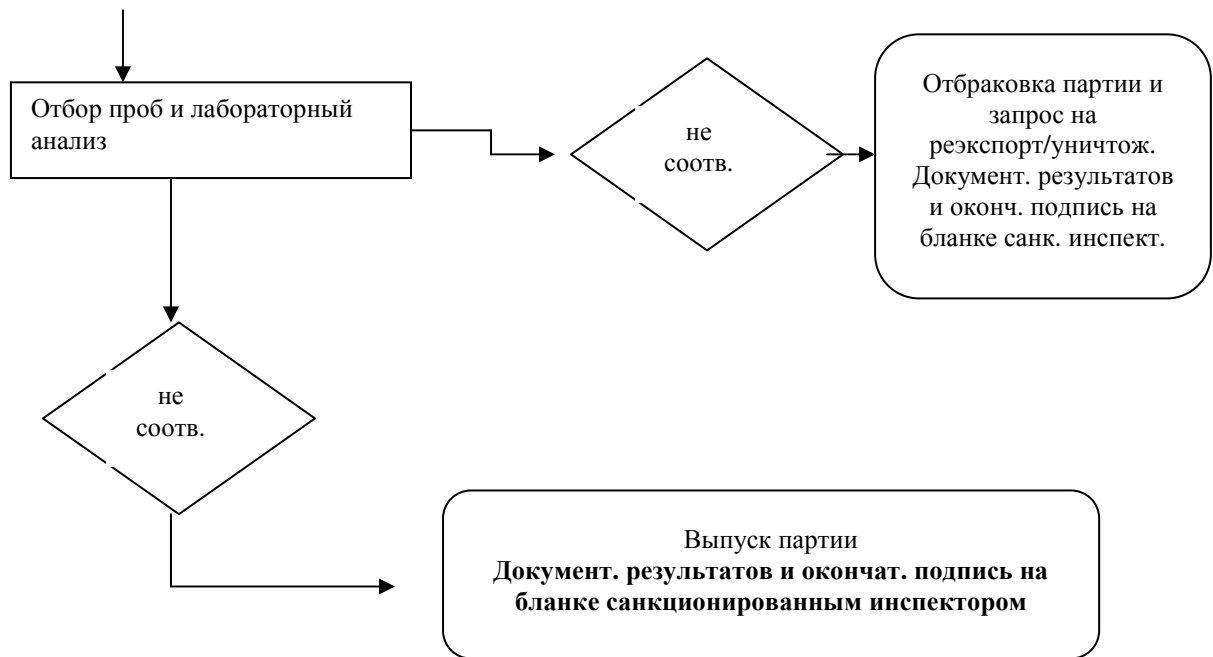
- Введение и снятие запрета будет основано на научном доказательстве и ссылках на международные органы, устанавливающие стандарты, и другие международные органы
- Секретариат ССАГПЗ должен быть уведомлен о любом запрете или снятии запрета отдельной страной ССАГПЗ, и ССАГПЗ должен как можно скорее подтвердить гармонизированное решение
- В то время как ССАГПЗ должен стремиться к гармонизированному подходу к введению и снятию запрета, каждая страна ССАГПЗ сохраняет за собой право налагать или снимать запрет на индивидуальной основе. Другие страны ССАГПЗ должны обеспечить, чтобы запрещенные пищевые продукты не ввозились в данную отдельную страну.
- Страны ССАГПЗ должны опубликовать официальное заявление по таким вопросам после согласования решения о введении или снятии запрета; такое заявление должно быть в форме официального заявления от секретариата ССАГПЗ или отдельной страны(н), которая ввела(и) запрет.

Приложение (1)

**Графическая схема процедур контроля импортируемых
в страны ССАГПЗ пищевых продуктов**

Схема - процедуры контроля импортируемой продукции на границах ССАГПЗ





Приложение (2)

Бланки санитарно-гигиенических сертификатов

- Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт переработанных пищевых продуктов

Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт переработанных пищевых продуктов в страны ССАГПЗ

Грузоотправитель (Экспортёр) ФИО 1.1 Адрес	Справочный номер сертификата: 1.2 Место выпуска Дата выпуска	
	Компетентный/сертифицирующий орган 1.3 Адрес	
Грузополучатель (импортёр) ФИО 1.4 Адрес	Страна происхождения 1.5	Код ISO*
	Страна назначения 1.6	Код ISO*
	Упаковочное предприятие (в соотв.случ) Название 1.8 Адрес	
Производитель/Предприятие по убою ФИО 1.7 Адрес	Упаковочное предприятие (в соотв.случ) Название 1.8 Адрес	
Халяльный сертификат: Источник:	1.9 № сертификата	
1.10 Граница ввоза/страна назначения	1.11 Граница отгрузки/ страна отправления	
1.12 Средства транспорта/передвижения По воздуху <input type="checkbox"/> По морю <input type="checkbox"/> На машине <input type="checkbox"/>	1.13 Идентификационный номер транспортного средства	
	1.14 Температура пищевого продукта Окружающей среды Продукт охлаждён	

1.15 Товары сертифицированы для:Другое После дополнительной обработки Непосредственное потребление человеком: **Идентификация пищевых продуктов****1.16**

Название и описание пищевого продукта	Код товара (код HS)	Вид обработки	Торговое название	Дата производства	Годен до	К-во упаковок	№ партии ²⁴	Общий вес

1.17 Гигиеническое свидетельство

Пищевой продукт соответствует существующим требованиям ССАГПЗ.

Пищевой продукт(ы) обрабатывался в соответствии с требованиями ССАГПЗ, на предприятии, на котором проводились инспекции компетентным органом и/или официально признанным органом и которое осуществляет систему управления безопасностью пищевых продуктов, основанную на принципах ХАССП, или аналогичную систему.

Я, нижеподписавшееся уполномоченное лицо, настоящим удостоверяю, что товар, описанный выше, соответствует всем требованиям, упоминаемым в настоящем сертификате.

Подпись ответственного лица**Официальная печать²⁵****ФИО****Должность****Дата**

²⁴ Данная информация необходима для отслеживаемости и в случае отзыва пищевых продуктов. Изготовитель может изначально внести информацию, которая должна вноситься компетентным органом страны происхождения ССАГПЗ. Отслеживаемость – это требование (один шаг вперед – один шаг назад) с учетом ключевой информации, предоставляемой пищевым оператором через пищевую цепь, принимая во внимание тот факт, что требования должны обеспечивать возможность обратного отслеживания, которое может отличаться в домашней ситуации в противовес торговой ситуации.

²⁵ От требования ставить официальную печать можно отказаться при условии, что альтернативные средства будут гарантировать подтверждение подлинности санитарно-гигиенического сертификата и предупреждать возможную подделку.

- Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт мяса и мясопродуктов

**Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт
мяса и мясопродуктов в страны ССАГПЗ**

1.1 Грузоотправитель (Экспортёр) ФИО Адрес	Справочный номер сертификата: 1.2 Место выпуска Дата выпуска	
	1.3 Компетентный/сертифицирующий орган Адрес	
1.4 Грузополучатель (импортёр) ФИО Адрес	1.5 Страна происхождения	Код ISO*
	1.6 Страна назначения	Код ISO*
	1.7 Производитель/Предприятие по убою ФИО Адрес	
1.8 Упаковочное предприятие (в соотв.случ) Название Адрес		
1.9 Халяльный сертификат для убоя ²⁶ Источник:	№ сертификата	
1.10 Граница ввоза/страна назначения	1.11 Граница отгрузки/ страна отправления	
1.12 Средства транспорта/передвижения По воздуху <input type="checkbox"/> По морю <input type="checkbox"/> На машине <input type="checkbox"/>	1.13 Идентификационный номер транспортного средства	
	1.14 Температура пищевого продукта Окружающей среды Продукт охлаждён Продукт заморожен	

1.15 Товары сертифицированы для:								
Другое <input type="checkbox"/> После дополнительной обработки <input type="checkbox"/> Непосредственное потребление человеком: <input type="checkbox"/>								
Идентификация пищевых продуктов								
1.16								
Название и описание пищевого продукта	Код товара (код HS)	Вид обработки	Торговое название	Дата производства	Годен до	К-во упаковок	№ партии	Общий вес
Гигиеническое свидетельство								
<p>Мясо/мясопродукты соответствуют существующим требованиям ССАГПЗ.</p> <p>Источник мяса должен отвечать критериям МЭБ, которые касаются пригодности для потребления человеком.</p>								
1.17								
Животные были убиты на бойне, которая утверждена органами ССАГПЗ и находится под контролем компетентного органа страны-экспортера								
Мясо было получено от животных, которые подвергались до- и послеубойному обследованию компетентным органом в соответствии с требованиями ССАГПЗ.								
С мясом и мясопродуктами обращались в соответствии с требованиями ССАГПЗ на предприятии, которое подлежало проверкам компетентным органом и которое осуществляет систему управления безопасностью пищевых продуктов, основанную на принципах ХАССП, или аналогичную систему.								
При использовании ветеринарных лекарственных средств (включая гормоны роста) и агрохимикатов для живых животных применялась надлежащая ветеринарная практика, и все остатки веществ в мясе соответствуют требованиям ССАГПЗ.								
Мясо/мясопродукты происходят от животных, которые не были убиты в целях искоренения/контроля болезни.								
Мясо/мясопродукты не были получены от животных, которых кормили животным белком, кроме рыбной муки, в соответствии с требованиями ССАГПЗ.								
Подпись ответственного лица								
Официальная печать								
ФИО и должность						Дата		

²⁶ Серийный номер халяльного сертификата, присвоенный лицом, выдавшим халяльное свидетельство (Исламская ассоциация)

- Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт молока и молочных продуктов²⁷

Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт
молока и молочных продуктов в страны ССАГПЗ

Грузоотправитель (Экспортёр) ФИО 1.1 Адрес	Справочный номер сертификата: 1.2 Место выпуска Дата выпуска	
	Компетентный/сертифицирующий орган 1.3 Адрес	
Грузополучатель (импортёр) ФИО 1.4 Адрес	Страна происхождения 1.5	Код ISO*
	Страна назначения 1.6	Код ISO*
	Упаковочное предприятие (в соотв.случ) Название 1.8 Адрес	
Производитель ФИО 1.7 Адрес	1.9 № сертификата	
Халяльный сертификат для убоя Источник:	1.10 Граница ввоза/страна назначения	
1.11 Граница отгрузки/страна отправления	1.12 Средства транспорта/передвижения По воздуху <input type="checkbox"/> По морю <input type="checkbox"/> На машине <input type="checkbox"/>	
1.13 Идентификационный номер транспортного средства		1.14 Температура пищевого продукта Окружающей среды Продукт охлаждён Продукт заморожен

1.15 Товары сертифицированы для:								
Другое <input type="checkbox"/> После дополнительной обработки <input type="checkbox"/> Непосредственное потребление человеком: <input type="checkbox"/>								
Идентификация пищевых продуктов								
1.16								
Название и описание пищевого продукта	Код товара (код HS)	Вид обработки	Торговое название	Дата производства	Годен до	К-во упаковок	№ партии	Общий вес
Гигиеническое свидетельство								
<p>Молоко/молочный продукт соответствует существующим требованиям ССАГПЗ.</p> <p>1.17 Молоко/молочный продукт были получены от здоровых животных, которые подвергались проверкам государственной ветеринарной службы и соответствует требованиям ССАГПЗ.</p> <p>С молоком/молочным продуктом обращались в соответствии с требованиями ССАГПЗ на предприятии, которое подлежало проверкам компетентным органом и которое осуществляет систему управления безопасностью пищевых продуктов, основанную на принципах ХАССП, или аналогичную систему.</p> <p>При использовании ветеринарных лекарственных средств (включая гормоны роста) и агрохимикатов для живых животных применялась надлежащая ветеринарная практика, и все остатки веществ в мясе соответствуют требованиям ССАГПЗ.</p>								
Подпись ответственного лица								
Официальная печать								
ФИО								
Должность						Дата		

²⁷ *Молочные термины* означают названия, обозначения, символы, графические изображения или другие средства, которые прямо или косвенно указывают на молоко и молочные продукты (CAC STAN 206-1999).

- Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт яиц и яйцепродуктов

Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт яиц и яйцепродуктов в страны ССАГПЗ

Грузоотправитель (Экспортёр) ФИО 1.1 Адрес	Справочный номер сертификата: 1.2 Место выпуска Дата выпуска	
	Компетентный/сертифицирующий орган 1.3 Адрес	
Грузополучатель (импортёр) ФИО 1.4 Адрес	Страна происхождения 1.5	Код ISO*
	Страна назначения 1.6	Код ISO*
	Упаковочное предприятие (в соотв.случ) Название 1.8 Адрес	
Производитель ФИО 1.7 Адрес	1.9 Граница ввоза/страна назначения	
1.11 Средства транспорта/передвижения По воздуху <input type="checkbox"/> По морю <input type="checkbox"/> На машине <input type="checkbox"/>		1.10 Граница отгрузки/ страна отправления 1.12 Идентификационный номер транспортного средства 1.14 Температура пищевого продукта Окружающей среды Продукт охлаждён Продукт заморожен

1.15 Товары сертифицированы для:Другое После дополнительной обработки Непосредственное потребление человеком: **Идентификация пищевых продуктов****1.16**

Название и описание пищевого продукта	Код товара (код HS)	Вид обработки	Торговое название	Дата производства	Годен до	К-во упаковок	№ партии	Общий вес

Гигиеническое свидетельство

Яйца/яйцепродукты соответствуют существующим требованиям ССАГПЗ.

Источник яиц/яйцепродуктов должен отвечать критериям МЭБ, которые касаются пригодности для потребления человеком.

1.17

С яйцами или яйцепродуктами обращались в соответствии с требованиями ССАГПЗ на предприятии, которое подлежало проверкам компетентным органом и которое осуществляет систему управления безопасностью пищевых продуктов, основанную на принципах ХАССП, или аналогичную систему.

Яйца или яйцепродукты не были получены от птиц, которых кормили переработанным животным белком, кроме рыбной муки, в соответствии с требованиями ССАГПЗ.

Подпись ответственного лица**Официальная печать****ФИО**

Должность

Дата

- Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт продуктов из водных животных (рыбы и рыбопродуктов, включая моллюсков, ракообразных и иглокожих)²⁸

Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт продуктов из водных животных

Грузоотправитель (Экспортёр) ФИО 1.1 Адрес	Справочный номер сертификата: 1.2 Место выпуска Дата выпуска	
	Компетентный/сертифицирующий орган 1.3 Адрес	
Грузополучатель (импортёр) ФИО 1.4 Адрес	Страна происхождения 1.5	Код ISO*
	Страна назначения 1.6	Код ISO*
	Упаковочное предприятие (в соотв.случ) Название 1.8 Адрес	
Производитель ФИО 1.7 Адрес	1.9 Граница ввоза/страна назначения	
1.10 Граница отгрузки/ страна отправления		1.12 Идентификационный номер транспортного средства
1.11 Средства транспорта/передвижения По воздуху <input type="checkbox"/> По морю <input type="checkbox"/> На машине <input type="checkbox"/>		1.13 Температура пищевого продукта Окружающей среды Продукт охлаждён Продукт заморожен

1.14 Товары сертифицированы для:								
Другое <input type="checkbox"/> После дополнительной обработки <input type="checkbox"/> Непосредственное потребление человеком: <input type="checkbox"/>								
Идентификация пищевых продуктов								
1.15								
Название и описание пищевого продукта	Код товара (код HS)	Вид обработки	Торговое название	Дата производства	Годен до	К-во упаковок	№ партии	Общий вес
Гигиеническое свидетельство								
<p>Продукты из водных животных соответствуют существующим требованиям ССАГПЗ.</p> <p>Продукты из водных животных получены от нетоксичных видов, которые не проявляют каких-либо признаков болезни.</p>								
1.16								
Если водные животные выращены на фермах или в зонах производства аквакультуры, гигиенические требования должны контролироваться компетентным органом.								
Продукты из водных животных должны отвечать критериям МЭБ, которые касаются пригодности для потребления человеком.								
Водных животных кормили кормом, который произведён в соответствии с принципами GMP или ХАССП или их аналогом и свободен от физических, химических или биологических контаминантов, которые запрещены во всём мире.								
Культивируемым водным животным не скармливали корм, содержащий животный белок, за исключением рыбной муки из других отличающихся от культивируемого видов.								
Подпись ответственного лица								
Официальная печать								
ФИО								
Должность					Дата			

²⁸ Под *водными животными* подразумевают все этапы развития (включая икру и гаметы) рыб, моллюсков, ракообразных и амфибий

- Фитосанитарный сертификат на экспорт растений и продуктов растительного происхождения

Фитосанитарный сертификат на экспорт в страны ССАГПЗ					
Место выпуска:			Сертификат №:		
<u>От кого:</u> <i>Название организации по защите растений:</i>			<u>Кому:</u> <i>Название организации по защите растений:</i>		
ФИО и адрес грузополучателя			ФИО и адрес экспортёра		
Пункт ввоза			Средство транспорта		
Описание груза					
Заявленное кол-во	Место происхождения	Отличительные знаки	Номер и описание упаковок	Ботанические названия растения	Название продукта
Дезинсекция и/или дезинфекционная обработка					
Химикат (активный ингредиент):			Обработка:		
Температура:			Концентрация:		
Дата:			Дополнительная информация:		
Гигиеническое свидетельство					
Настоящим удостоверяется, что растения, продукты растительного происхождения или другие поднадзорные товары, описанные здесь, были проинспектированы и/или протестированы согласно должным официальным процедурам и считаются свободными от карантинных вредителей, указанных страной-импортером, и соответствуют действующим фитосанитарным требованиям стран ССАГПЗ, включая поднадзорных некарантинных вредителей.					
Дата выпуска:		ФИО уполномоченного должностного лица: Подпись:		Печать:	

Приложение (3)

**Бланки халяльного сертификата/
сертификата на халяльный убой**

– Халяльный сертификат на экспорт продуктов мясного происхождения

Халяльный сертификат на мясные продукты в переработанных пищевых продуктах, экспортируемых в страны ССАГПЗ								
1.	Подробная информация о сертификате							
1.1	Справочный номер халяльного сертификата		1.2	Источник				
1.3	Дата							
4	Идентификация мяса или переработанных пищевых продуктов, содержащих мясные продукты							
	Название и описание мяса/переработанного пищ. продукта	Источник мяса и производных	Торговое название	Дата убоя	Годен до	К-во упаковок	№ партии	Общий вес
5	Халяльные свидетельства							
	Жиры и мясные производные (такие как желатин), используемые в качестве одного из ингредиентов переработанных пищевых продуктов, были получены под контролем Исламского уполномоченного органа в стране-производителе и утверждены ССАГПЗ на основании оригинального халяльного сертификата на убойных животных, выданного Исламской ассоциацией, утвержденной ССАГПЗ в стране происхождения; были обеспечены гарантии, что мясо и производные жиров, используемые в переработке пищевых продуктов такие же, как предусмотрены оригинальными халяльными сертификатами.							
6	Подпись ответственного лица							
	ФИО			Официальная печать				
	Должность			Дата				
	Подпись							

Сертификат о проведении халяльного убоя для экспорта в страны ССАГПЗ								
1. Подробная информация о сертификате								
1.1	Справочный номер халяльного сертификата		1.2	Источник				
1.3	Дата							
2. Утверждённая бойня:								
2.1	Название бойни		2.2	Адрес бойни				
2.3	Ветеринарный регистрационный номер		2.4	Название и адрес компетентного органа, выдающего ветеринарное разрешение				
3. Утверждённое предприятие по разделке мяса								
3.1	Название предприятия по разделке мяса		3.2	Адрес предприятия по разделке мяса				
3.3	Номер ветеринарного разрешения		3.4	Название и адрес компетентного органа, выдающего ветеринарное разрешение				
5. Идентификация мяса и мясных продуктов								
	Название и описание мяса/переработанного пищ. продукта	Виды (мясная туша/отрубы)	Торговое название	Дата убоя	Годеи до	Кол-во упаковок	№ партии	Общий вес
6. Свидетельства халяльного убоя								
	Убой происходил на утверждённой бойне и под контролем ответственного уполномоченного Исламского органа, который был утверждён соответствующими органами в ССАГПЗ, и в присутствии представителя Исламского уполномоченного органа, мусульманскими мясниками с использованием ножа и в месте, в котором запрещено убивать свиней.							
	Свежее мясо (охлажденное или замороженное), происходящее из страны или предприятия, которое имеет право экспорта халяльного мяса в ССАГПЗ, и животное, от которого получено мясо, халяльное ²⁹ .							
7.	Ответственный за подпись орган							
	ФИО			Официальная печать				

²⁹ Под «животным источником, являющимся халяльным» имеют в виду то, что животное разрешается по исламской религии потребляться в пищу как продукт согласно соответствующим техническим регламентам ССАГПЗ, в которых упоминаются виды животных, которых исламская религия не разрешает есть в качестве пищевого источника, например, свинину, диких животных, токсические растения, генетически модифицированные пищевые продукты, алкоголь..., т.д. и которые убиваются в соответствии с исламскими указаниями (халяль).

Должность

Дата

Подпись